少女系列
TONG LI

# 湯町 深
YUMACHI Shin
漫畫/曼玉芳

# 心動初吻

日本小學館正式授權台灣中文版

少女系列
TONG LI

心動初吻

全

湯町 深

日本小學館正式授權台灣中文版
東立出版社有限公司
NT$85元

Girl COMICS
少女系列
TONG LI

Local Taiwan edition for distribution and sale in Taiwan only.
僅台灣地區發行販賣

## 作品簡介

遠亥是心儀的學長的弟弟，雖然的身邊總是有女孩子圍繞，對我來說，我們會不同世界的人，然而，他為什麼要吻我呢？為什麼我會在意他多吻？為何會任憑的不得了呢？作者出道半年首次連載的大受歡迎作品，終於出版成冊本滿意與各位見面了！

## 收錄作品

戀愛與迷惑的愛事
心動的初吻
再多愛我一些

ISBN 986-11-7074-X
SC64201

## 濱町 深的個人檔案

- 7月23日生的巨蟹座＝血型A型　生在大阪，也在那長大！
- 興趣是潛水
- 初次見面，我是濱町　深！我最喜歡的兩個角色故事首次變成漫畫，既緊張又高興！希望大家能看得很開心！
- 出道作品「愛情的香色」（2003年Cheese！9月號增刊）→之後便休息一陣子！
- 現在活躍於Cheese中！

cover design by

# 心動初吻

Suki Hajimari no Kiss

湯町　深

YUMACHI Shin

## Contents


| The Start of Love | Love Me Some More | A Heart Moving First Kiss Final kiss | A Heart Moving First Kiss 2nd kiss | A Heart Moving First Kiss 1st kiss | Kiss and Confused Adoration |
|---|---|---|---|---|---|
| 190 | 148 | 113 | 79 | 38 | 3 |

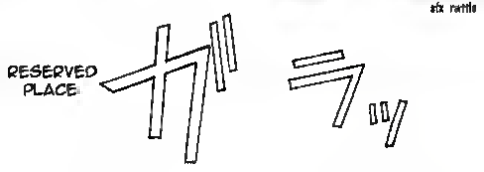
親吻與迷惑的愛慕

Kiss and Confused Adoration

THERE'S USUALLY NO ONE THERE IT WAS MY SECRET PLACE
ON THE THIRD FLOOR OF THE SOUTH BUILDING'S RESOURCE ROOM-
sfx: running

HU!
BECAUSE HERE
TO ME
Resource Room
WAS THE MOST SPECIAL.
HUFF!

I WOULD COME HERE EVERY DAY-
SAL. GET UP. YOU'RE THE ONE WHO TOLD ME TO COME
WHEN IT'S LUNCH BREAK
NGH
sfx: rattle


RESERVED PLACE

HUFF!
!?
HU!
!!

SO ANNOYING- I CAN'T BELIEVE THIS!
AH!
NO-NO-NO CLOTHES ON?
GA-AH!
WH- WH-WHY IS THAT?
NO
EH?
stx. shaking
EH?
TAKAHASHI, YOU CAME HERE AGAIN TODAY TO WATCH?
OW, IT HURTS.

AH,
SAI
T/N: Nii-san means older brother.
TAKAHASHI COMES HERE EVERYDAY TO SEE MY NII-SAN.
YOU CAN SEE VERY CLEARLY FROM THAT WINDOW!
EH?

WAH!
LET ME SEE IT!
OH REALLY! AND I EVEN WANTED TO SHOW YOU A PICTURE OF NII-SAN
I WANT TO SEE IT!
WH-WH-WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
Why must you hide?
I-I-I NEVER DID SUCH A THING
WAH! WAH! HE LOOKS SO BIG IN THIS PICTURE!
Damn it! It hurts! She'll actually hit me pretty hard!
It's GREAT, I WANT IT
YOU SEE, MY PHOTO'S SO SMALL!
This...
Why... are you carry it around with you anyway?
I REALLY ENVY SA!! YOU'RE SENPAI'S OTOUTO-SAN, YOU MUST HAVE HEAPS OF HIS PICTURES.
T/N: Senpai = school senior. Otouto-san = younger brother (formal).

I'LL GIVE IT TO YOU SINCE YOU REALLY WANT IT!
THANK YOU, I'M REALLY HAPPY! I WILL TREASURE IT
EH? RE-REA-LLY? YOU'RE GIVING IT TO ME?
I THOUGHT SAI WAS SCARY, BUT YOU'RE ACTUALLY REALLY GENTLE
-HOWEVER, I WON'T GIVE IT TO YOU FOR FREE.
Takuu!
!?

UMPH.
S-SAI?
WHAT ARE YOU DOING?
YOU WANT THE PICTURE RIGHT? THEN YOU HAVE TO LISTEN TO ME...
UMPH!

MOREOVER, YOU ALWAYS COME HERE TO WATCH NII-SAN. THIS MATTER CAN'T BE LEAKED OUT, RIGHT?
WHAT TO DO? I'M A LOUD MOUTH, AND MIGHT TELL EVERYONE. THIS COULD BE BAD
EH?
...SAI.
WHY DOES SAI WANT TO DO THIS KIND OF THING...
I CAN'T BELIEVE THIS... HOW COULD HE... WHAT SHOULD I DO?
AAA
AAA
shr: flash
shr: dizzy/wobbly

WERE YOU THINKING OF RUNNING AWAY BECAUSE YOU SAW ME?
!!
HEY
Better run away!
I'M AFRAID OF HIM, AND DON'T TALK TO HIM MUCH
IT'S SAI
AH!
SAI IS ALWAYS HANGING OUT WITH ALL KINDS OF GIRLS.
EVERYONE'S SAYING BAD THINGS ABOUT HIM, EVEN THOUGH WE'RE IN THE SAME CLASS.

I I KNEW IT
UH
UM.. I HAVE TO CLEAN UP THIS AREA
BY MYSELF?
Resource Room
UM..
AH!
UH, I HAVE NO SUCH INTENTION!
OH, IS THAT SO?
SAI'S SO SCARY
THAT'S RIGHT, I'M ON DUTY TODAY
I hate swimming, the floor
AH...HE ALREADY WENT HOME.
UH
UM... TH- THAT WHERE'S THE OTHER PERSON? THERE'S ALWAYS TWO PEOPLE ON DUTY

WHAT? YOU HAVE A PRO-BLEM?
NO.
さが
さが
No no
さが
さが
さが

EH?
I-I-I DON'T...! I-I... THAT...
ON THE DAY OF THE ENTRANCE CEREMONY, I WAS VERY CONFUSED AND ACTUALLY GOT LOST IN THE HALLS.
I DIDN'T KNOW WHAT TO DO AND CRIED
"YOU'RE A FIRST YEAR, RIGHT? LOST?"
DON'T WORRY, I'LL TAKE YOU TO YOUR CLASS-ROOM."
IT WAS SENPAI WHO SAVED ME
HIS SMILE WAS VERY GENTLE...
I HAD A CRUSH ON HIM FROM THEN ON..
DON'T SAY ANYTHING ELSE, JUST COME OVER HERE!
REALLY?
WHAT FOR?
KISS ME!

sfx: heart thump
WHY?
WHAT!
I WANT TO KISS YOU-
BECAUSE
I-I-I DON'T WANT TO.
!!
sfx: heart thump
SAI'S WORDS...?
NO!
BU-BUT, NO!
TO GO SO FAR AS TO SAY THIS KIND OF WORDS...
HE'S SO SLY!
WHAT...?
AH, AH!

I KNOW THAT I SHOULDN'T BE DOING THIS-
I HAVE TO LISTEN TO HIM...
HEY! SAI!
sfx. flinch
WHAT ARE YOU DOING AGAIN? STOP IT, YOU'RE DEAD IF A TEACHER SAW YOU!
YOU SEE, THIS IS INTERESTING
AH, GOT SEEN BY NII-SAN...
SAI
EH?
HAHA, NII-SAN'S ANGRY, AND HE'S SERIOUS ABOUT IT
HE DID IT ON PUR-POSE?
AH- THAT

すりて～
AH!
HOLD ON, I'LL BRING YOU TO THE NURSE'S OFFICE.
-AH!
IT HURTS!
NO! LET ME DOWN! DON'T TOUCH ME, I'M FINE!
SO VERY MEAN...
SO MEAN...
Stop moving around!
IS IT SPRAINED? WHAT WERE YOU DOING?
HE OBVIOUSLY KNEW...
-UMPH
HE OBVIOUSLY KNEW THAT I LIKE SEN-AI...

I WILL NEVER LISTEN TO YOU AGAIN
HIC!
SAI, YOU... YOU'RE SO MEAN!
Sign. Nurse's office
ARE YOU OKAY? DOES IT HURT?
HIC!
HIC!
HIC!
sfx: stinks
DON'T CRY.....

OKAY?
MM.
COME TO THINK OF IT, YOU'RE REALLY CLUMSY! YOU CAN TRIP THREE OR FOUR TIMES A DAY.
EH!?
THERE WAS ONCE WHEN YOUR SKIRT GOT CAUGHT AND TORE.
THE WAY YOU LOOKED WAS REALLY FUNNY
THEN YOU HID AND DESPERATELY TRIED TO SEW IT BACK
AH!

EH? NO WAY! HOW DID YOU KNOW?
YEAH, HOW COME I WOULD KNOW ABOUT IT?
THERE'S NO ONE AROUND AT THE TIME!
SO THAT'S WHY I TOOK OFF MY SKIRT... AH~ I WAS ONLY WEARING MY UNDERWEAR...
YEAH
MY MY UNDERWEAR WAS SEEN BY HIM...
HOW COME WOULD SAI KNOW ABOUT IT?
sfx: heart thumps
WHY?
I DON'T UNDERSTAND SAI
HE'S MALICIOUS
BUT SOMETIMES HE'LL KISS ME SO GENTLY
AH!
I'LL GO TO THE RESOURCE ROOM DURING LUNCH BREAK,
AND THINGS LIKE SHOPPING ON SENPAI...
AH-! SAI, SO YOU WERE HERE!
I WAS LOOKING FOR YOU.
SAI HE.....
THAT SAI...

SFX: flush
SO NOISY. YOU'RE ALL REALLY NOISY...
AH!
WHERE DO YOU WANT TO GO? WE'RE FINE WITH ANYWHERE.
SAI, LET'S HURRY UP AND GO!
WHAT ARE YOU DOING IN A PLACE LIKE THIS? LET'S GO AND PLAY-
IT HURTS!
EH...
IS ACHING FAINTLY-
MY CHEST...
SFX: heart thump

IT'S LIKE HE'S ALWAYS WATCHING ME-
WHY WOULD HE KNOW SO MUCH?
ME..?
HE'S JUST PLAYING WITH ME
SAI TOWARDS ME
MIGHT IT BE... NO, IT CAN'T BE...
YOU'RE SO LAME, WHAT ON EARTH ARE YOU DOING?

YOU REALLY DO TRIP OFTEN... ARE YOU AN IDIOT?
AH
AH, SAI
EH... EH?
AH!
AH!
sfx: thump thump
N-
NO!
WHY AM I SO...
WHAT ARE YOU SPACING OUT FOR? ARE YOU OKAY?
AH!

SO-SORRY.
AH...
HIGH, THAT
WHAT SHOULD I DO? SORRY
SO ANNOYING...
AH, TH-THIS ISN'T WHAT IT IS.
TH-THAT
HM!
WHAT! SO IT WAS BECAUSE YOU GOT TOO ABSORBED AT LOOKING AT NII-SAN'S PICTURE!

WHY SAI...
AH
YOU'RE NOISY.
etc: pelo
DON'T JUST LOOK AT NII-SAN.

AH...
UH...
DO YOU GET IT-?
WH-
WHY'S THIS HAPP-ENING?
TH-THIS...
WHY WOULD HE SAY THAT?
SAI, HE
WHY...
HM?
SAI!
WHAT'S THE MATTER?

I FINALLY FOUND YOU. YOU PROMISED ME THAT YOU'D HANG OUT WITH ME TODAY!
AH!
AND YOU! HAVE BEEN CLINGING TO SAI THESE DAYS, SO ANNOYING.
EH?
DON'T TELL ME YOU LIKE SAI?
EH?
AH...
'LIKE'?
I DON'T...
I-I DON'T LIKE HIM.
I...
TOWARDS SAI
THAT'S NOT IT!
SO NOISY.

I FOUND HER INTERESTING, SO WAS JUST PLAYING WITH HER.
I LIKE HIM
I...
EH...?
I...
MM.
etc: tears trailing
I REALLY AM AN IDIOT...
SAI OBVI-OUSLY DOESN'T GIVE A HOOT ABOUT ME.
AH!
Shit

EVEN THOUGH HE TREATS ME GENTLY,
AND KISS ME...
IT WAS ALL...
HE'S JUST PLAYING WITH ME~
YAH!
AH...
NO...
AH, UH... SORRY! I'M REALLY SORRY!
UMPH

EH?
RATHER, ARE YOU OKAY?
SAI.
ガシッ
-SAI-
IT'S SEN-PAI
WHAT ABOUT MY BRO-THER?
UM.
?
あぁ
WERE YOU CONFESSING TO HIM?

YOU REALLY ARE STUPID!
UMMM... JUST SWEET SCENES.
OH
SA-SAI!
WHY WOULD PEOPLE GIVE A HOOT ABOUT YOU?
A LAME PERSON LIKE YOU...

SO...
HEY! SAI! DON'T GO OVERBOARD, HURRY UP AND APOLOGISE
I UNDERSTAND...
UM.
TAKA-TAKA-HASHI
DON'T... EVER COME AND FIND ME AGAIN...
-AH!
-LILI.

I DON'T WISH FOR HIM TO FIND OUT...
-...
IT WILL ONLY BE MORE PAINFUL BY LIKING HIM
DAMN IT!
HE'S SO FAR AWAY...
-NO,
SHOU-LDN'T THE PERSON IN THE WRONG BE YOU?

S-SO ANNOYING! LET ME GO!
...SO ANNOYING!
IT'S ALL BECAUSE YOU DIDN'T REALISE IT SOONER... YOU ALWAYS ONLY HAD EYES FOR NII-SAN
I DIDN'T KNOW WHAT TO DO
I DIDN'T KNOW WHAT TO DO IN ORDER TO MAKE YOU TO LIKE ME...

SA...SAI
-...
SO, AS TO SAY-
SAI'S FEEL-INGS
ARE THE SAME AS MINE?
REALLY ...?
EH?
AH! SO-RRY!

OR RATHER, I SHOULD SAY...
AFTER THE KISS, I... UNDERSTOOD ONE THING.
AND THAT IS, I LIKE HIM.
I'LL NEVER LET YOU GO...
<Kiss and Confused Admission> "END"
THEN I'M NOT LETTING YOU GO!
IF YOU KISS ME!
THE NEWEST KISS WILL ONLY MAKE ME FEEL LOST.

# Singularity Scans

Contact us at singularityscans@gmail.com
or Visit us at singularityscans.wordpress.com

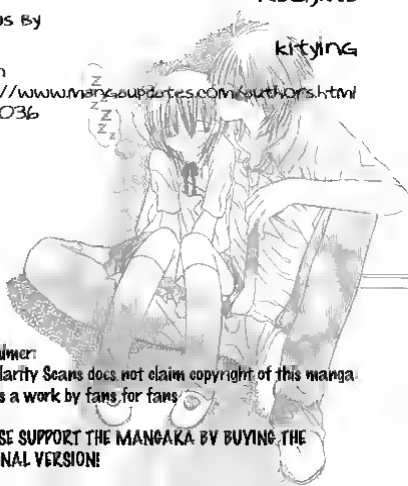
## Suki Hajimari no Kiss

## Chapter 1

Translated & Quality Checked by
xApollyon

Proofread & Edited by
Kaelyxta

Raws by
kitying
from
http://www.mangaupdates.com/authors.html?id=1036



**Disclaimer:**
**Singularity Scans does not claim copyright of this manga**
**This is a work by fans for fans**

**PLEASE SUPPORT THE MANGAKA BY BUYING THE ORIGINAL VERSION!**

RECRUITING!
WE'RE NOW RECRUITING, MAINLY FOR TRANSLATORS AND EDITORS! VISIT OUR WEBSITE FOR MORE DETAILS:
SINGULARITYSCANS.WORDPRESS.COM
PLEASE JOIN US!